

大漢公報

中華民國三十一年十月廿九號 (星期四) 新聞紙第四卷第一百五十三號

孔子二千四百九十九年 夏歷歲次壬午年九月二十日

△專載▽

全墨洪門

第十二屆懇親大會宣言

我國民族革命之發展。始自洪門先烈之所策動。事因滿清入主中原。專制橫暴。荼毒民衆。吾先烈有鑒於此。而怒焉憂之。偷任其長。此以往。民無寧日。即國亦將不國。其貽害不測。故組織洪門會。倡民族革命之先聲。以保種衛國。反清復漢爲主義。推傳各方。號召民衆。努力奮鬥。前仆後起。至辛亥一役。播翻清廷。恢復漢室。而建立中華民國。此時民族之革命目的。可謂已達。而洪門人士。可卸仔肩。豈意倭寇之侵凌。即令禹域神州。變爲戰爭殺戮之場。嗚呼。目擊中原烽火。可謂一髮千鈞。危如累卵。孰不惕然憂懼。吾洪門人士。本先哲之遺訓。貫澈三大信條之主張。負與亡有責之義。趁此召開全墨洪門懇親大會。團結各埠數十餘處洪門機關代表。於黑京致公總分堂。爲開會地點。檢討黨務。聯合一致。共商計劃。推進救國之工作。誓爲國家爭生存。在蔣委員長指揮之下。與日戰作殊死戰。誓達最後勝利而後已。希望洪門諸昆仲。各本義誠。服膺洪門三大信條。克盡義務。無負五祖遺訓。盡國民救國之責。予日望之。謹此宣言。

全墨洪門第十二屆懇親大會

代表團主席 曹履孚
秘書 方富燦

△致重慶國民政府電

林主席、蔣委員長鑒。鈞座領導全民抗戰。復得聯軍合作。足見勝利在即。本堂於十月十日。在墨京開懇親大會。全體通過。誓以全力爲我政府後盾。謹此致敬。

中華民國三十一年十月十日

全墨洪門第十二屆懇親大會代表團

△重要電報

●瑣島戰區範圍擴大

華盛頓廿九日電。瑣羅門區之作戰範圍。業展開數百里。美機昨曾飛至新希布列得斯與斐吉羣島。襲擊日海軍以期保護美軍之前線根據地。至瓜達干那戰事。日軍於上星期晚。進襲機場南防。雖曾一度衝破美軍防線。但美軍無何即已擊退日寇。恢復原有地位。

●瑣島美工人亦參戰

據昨晚消息。瑣羅門美海軍之非戰工人。現亦已參加殺敵。有美機掃雷艦兩艘。昨在瓜達干那附近。與日本驅逐艦三艘接戰。無何有美機開列。始將日艦擊沉。同日有日本驅逐艦一艘。曾將美國汽艇森文丑擊沉。但岸砲登時還擊。竟將該艦擊中三次。現瓜達干那機場。日夜遭倭砲與飛機轟擊。或不能長使用。但美機昨日由此出發。仍擊沉倭巡洋艦三艘。

●倭寇宣傳悖謬一斑

據統計訪者稱。是役美方海陸空軍。均不及倭寇。但空軍則略略強一點。東京廣播。昨曾大吹大擂。謂已「消滅美國海軍」。但今日則略略爲退縮。謂「戰事尚未結束」。其實。雙方均遭重大損失。尤其犧牲飛機母艦爲多。

▲甘利因海軍失利而撤職
美京電。海軍部宣佈任命何斯中將。爲瑣羅門作戰司令。以代甘利中將之職。甘利撤職之原因。未見宣佈。只云聽候錄用。但據外間推測。則謂瑣羅門海戰。美海軍損失重大。計損失巡洋艦三艘。驅逐艦五艘。及其他船艇五艘。而敵軍之總進攻。又迫在眉睫。故先將甘利撤職。新任之何斯中將。春間在南太平洋一帶。指揮海軍作戰。建功甚偉。襲取拔拔島及馬素羣島時。亦由何斯指揮。

▲瑣羅門海戰錯誤百出
紐約電。紐約泰晤士報軍事編輯鮑爾溫。昨從瑣羅門歸來。謂美海軍定能堅守瑣羅門。但海軍負責人。在八九兩月之間。錯誤百出。幾使瑣羅門失守。第一。被沉之美國巡洋艦數艘。在小河中巡邏。坐以待斃。不出海迎戰。第二。數艘駛近敵人砲程之內。第三。交戰時。只有少數水手。在作戰區域。第四。作戰時海軍上將他去。無人代其發號施令云。

▲智利定期召開國會
智利。山地亞高廿七日電。智利總統。是日在此與新內閣開第一次會議。宣佈。謂將於下月十五日。召集智利國會。商議要事。新內閣並定於下次開內閣會議時。(日期將在下次三號)。討論國際形勢。及決定智利國策云。

▲我機爆炸山西頤城
重慶廿八日中央社電訊。中國空軍昨襲擊山西省南部之頤城。共下彈十餘噸。該處日軍機場。大部毀滅。炸後中國戰鬥機。仍將場內油庫掃射一週。然後逍遙飛去云。

●片市阻礙埠

華僑拒日救國會佈告

本會舉行雙十節獻金爲祖國救濟傷難幸蒙各僑胞本愛國抗敵之熱誠無不踴躍爭先昨十號結束獻金手續將款電匯重慶 蔣委員長收
茲將獻金芳名列下
捐款八十七名共捐得國幣參萬壹千八百元 每百收收金六元共計收金壹千九百零八元
另西人捐款共九名捐得美金壹拾元
二共美金壹千九百一十八元
十三號電匯國幣參萬貳千零五元
算)仲收美金壹千八百八十八元另電匯美金壹拾元
另致電重慶蔣委員長致敬收金壹拾元零三毫一仙
四共共收美金壹千九百零六元五毛一仙
除支之外尚存銀十四元四毛九仙
民國卅一年片市阻礙埠華僑雙十節獻金芳名表
曾伯鑾 馬鏡山 每貳千五百元
趙得勝 貳千元 周在輝 周提多 每壹千五百元
周家寬 壹千二百五十元 周成札 周義山 蔣欽誠 每壹千元 林漢德 胡漢宸 林舉鈞 吳電車 周甘雨 江鑑棠 林立球 劉天字 黃洪德 余榮民 周百文 周蘭瑞 周在鈞 余榮慶 周道輝 黃羣忠 每五百元 鍾銘如 馬榮發 秦海明 何培 鍾基偉 每三百元 黃章禮 陳國煥 周叙謙 每貳百五十元 周家戰 周開栢 周道專 伍洪彬 周俠志 周永建 周自立 周永勝 麥緒乾 莊義常 趙清潤 鍾明亭 周道清 湯銘莊 吳克香 黃啟銓 林舉浦 謝梓彥 每二百元 馬本浩 林舉浦 每壹百五十元 黃源樞 黃成榮 台山雙十藥房 周在翁 周夏生 周家德 許福民 周大同 周家宜 周開旭 周深 馬大法 吳大 甄光庭 林德仁 黃協和 馬積本 林進暖 陳湘文 林任賢 廖偉深 周仰生 周冠三 馮深 陳謀茂 司徒得治 每壹百元 (俱國幣) 西人 W. L. Warren 坎金五元 Mr. Tex Moore 坎金三元 Miss Marie Delmar 坎金六元 Miss Louise Bowers 坎金三元 Mrs. J. K. Frost 坎金二元五 Mrs. R. Reid 坎金二元五 Mrs. J. Silver 坎金二元五 Mrs. G. Ogston 坎金二元五 Mr. Jas. C. O'Connor 坎金四元

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
復興小學國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每冊二毫 外埠另加寄費
廚中有味本, 便成良師。

味本

世兩庄每罐六元五
新到一磅庄每罐三元九毫五
司公信國埠雲理代總

寶路銀行

(三)保險箱
物之有價值者: 有時可買保險: 而時有不能: 如物之因價值作用而有價值者: 不可以買保險者也: 而其價值: 每千元金不換保險箱以藏之: 此等保險箱: 每日租錢: 常不及登個仙: 且可嚴守秘密: 除租賃者或租賃者特委之人外: 無得預聞:

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada
物之有價值者: 有時可買保險: 而時有不能: 如物之因價值作用而有價值者: 不可以買保險者也: 而其價值: 每千元金不換保險箱以藏之: 此等保險箱: 每日租錢: 常不及登個仙: 且可嚴守秘密: 除租賃者或租賃者特委之人外: 無得預聞:

事務所

(地址) 喜市定夾街(即舊書樓對面)第四層四〇二至四〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑訟文書件宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

▲有靚瓜菜發售

各種瓜菜價目表
節瓜 每磅 四先
青瓜 每磅 五先
芥菜 每磅 五先
菜花 每磅 五先
西人白瓜 每磅 六仙
西人木瓜 每磅 二仙
西人木瓜 每磅 二仙

酒啤那臣漂
唯一飲品 無以尚之
此告
白不
是省
政府
或局
登載



KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光公司
購物送禮注意
本公司之最新目錄行將出版內容豐富不減往昔添備新奇禮品無算如中國絲髮絲巾檯面顧繡男女衣裳男女搭巾至爲充足其他新靚百貨無不應有盡有且每有玲瓏之圖樣詳細說明採辦極易 諸君如手此一卷可以解決冬節送禮一切煩難問題該目錄約于十月下旬奉送屆時凡我新舊顧客賜函索取當即送閱先此預聞
雲國光公司啓

著名舊號啤酒
Old Style
BEER
氣清味美 健體怡神
請嘗試此美酒之佳處
味淡而美 酒色佳麗
酒包能健體 怡神如蒙賜顧 運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone Marine 6474



館旅利丹士
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MARine 5015
房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷氣水龍 僑胞熱顧 特別禮隆
司理 馬本步 謹啟

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARine 7446
花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美美備賜顧格外歡迎
孫月容 啓
鄭社富 啓

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放影
「牧童鼓勇」
「將士盡歡」
兼映時事諷刺畫片

詩鐵行。昨夜被人糊爛門面窗。偷去打獵刀二張。另各樣刀若干云。

●有兩罪犯各買公債五百

二埠廿八日出。此間卑詩省大監之罪犯。亦有購買加拿大第三期勝利公債者。昨星期二日。有兩名華人罪犯。每人購買公債五百元。

聞在二埠勸募公債定額為一百八十八萬零五千元。現統計達一百卅二萬五千元。是佔定額百分之七拾三有

家任諱華炎字顯洪李公府君因身体
違和纏綿數月不幸藥石罔效殯于民
國卅一年十月廿二日病終正寢植園
享壽六十有一歲業已十月廿六日出
殯歸土 叨蒙各界宗親戚友惠賜賻
儀花圈并親臨執紼素車隨行高誼隆
情存殁均感謹此鳴謝

主喪人 呂栢 呂揆 謝啟
茲將惠贈芳名列后 恕不稱呼

金源利

EE YUEN HING KEE
ter St. E. Vancouver, B.C.

大 大 大 瑞 張 五
號 號 陸 芳 廣 香
被 冬 蘇 泰 源 鳳
尖 青 鰈 鰈 綏 尾
匙 碗 魚 魚 魚 魚

來貨大宗

價錢特平

聖占市旅館
 ST. JAMES HOTEL
 118 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
 Phone - Pacific 8826

喂欲千！
 親愛僑胞們
 ！住萬安勿忘
 聖占市旅館

萬應

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常懷食刻墜之嘆：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：癢疾不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以醫生深知染毒之症：大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

崩治

疔疳痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 周身衰瘵 遺精白濁 瘡及百毒

岸。不悅意將日人遷調到此。彼等於深夜在吾人之街道散步。違犯命令。我等須要保護市民也。

市會遂表決擬質問加政府。有若干日人由卑詩省遷來倫敦。並如何加以監視云。

●全加勝利公債推銷近訊

柯京廿七日電。據加拿大第三期勝利公債勸募總辦事處最近之報告。自開始推銷勝利公債以來。截至目前止。統計四萬萬壹千四百五十八萬三千元云。

●CCC黨贊助印度自治

柯京廿七日電。CCC黨要求首相麥瑟士頓氏。設法使聯盟國復開談判。俾印度現日及戰後得以自治云。

劉孔煒	李永賢	林其珍	胡茂榮
每五大元	胡昭能三大元	林榮澐	陳象耀
林榮大	林榮尊	林榮澐	每貳元
廖勤菲	廖勤濤	胡昭炎	宋英岳
廖崇尚	林德	胡昭璣	朱榮祐
廖崇尚	宋英德	余毓圻	林朝福
宋世廣	李永煒	每壹元	(慈送趙樵樓)
黃緒煒	廖崇可	廖烈灼	劉龍
(羅灣)	李作	余毓厚	廖宏合
廖啟烈	李日大	廖宏灼	廖樹勳
林繼唐	廖崇垣	每壹元	廖元勳
廖偉賡	廖全烈	鄭重光	林時動
廖偉樸	廖偉波	梁明	宋華寶
蕭善煜	宋昭禹	劉希朝	胡昭國
廖崇澆	陳大球	廖烈棉	胡茂樹
廖宏掛	劉希爵	陳大進	陳萬
廖崇舉	廖伍烈	鄧英嘯	廖崇任
廖華遠	廖勤達	廖宏舉	廖崇象
(長沙)	薛社	廖六仰	廖崇象
薛	林時仰	林時國	

雲哥華

重新廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馮修識
余毓珥 全啟

片打街

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

關心抗建的僑胞不可不
精華的總匯。揭發侵

自掉圖要

蔣委員長與賴特摩
家可也

日

良醫

包等工價廉

244 E. Hastings St.
Pacific 9492

風濕骨痛
跌打刀傷

風濕聖藥 每料五元
跌打靈藥 每料五元

寄費在內

Leong Shiu Chao.
1024 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

班梁少初啟

讀·世界名流學者言論
各罪惡·鼓舞戰鬥精神·

名

閱訂茲

下：對于燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物，略爲戒口，免至痛苦增加；則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧：○●●不受，希爲見諒。各埠梓友：如有購藥求醫者，請將病原註明，照上列西字，實紙付來，定然按症施藥，從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

容月池醫生寓內

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花桃香品發客特設置電傳研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

馬森工塲 承接翻新蘇雀牌 每副工銀七元 雲坤各商店代理

。則監禁七天。

又有五名犯停車過久例。每罰銀元五毫。一人駕腳踏車直過停車。亦罰銀元五毫。一人駕自由車過停車牌。直駛過街。罰銀五元。

●西婦乘車仔被汽車撞倒

城埠街。西婦轉頭質氏。於昨朝點半鐘。乘腳踏車行經皇后街與主街處。突被西人輪船役文氏所之自由車碰倒。即車入沼比李醫醫治。卒傷勢重輕。現未詳悉云。

●卑詩鐵行被人偷打獵刀

城埠街。火車街門牌七二四號。

宗兄字家陸周公府君痛於民國卅一年十月廿四日病終正寢穉聞享壽六十有九歲經於十月廿六日出殯歸土安葬叨蒙各親友惠賜花圈素車及親臨執紼高誼隆情殯存均感謹此鳴謝

▲哀謝

馮明津 李 丁 鍾 瑞 關 芳
全素車花圈 松勝素車 家奕 瑞添 瑞芳
家好 全素車 家灼 家榕 瑞棧
全素車

厚惠列后 恕不稱呼

家榕 家灼 松勝 謝啟

深蒙李丁兄照料一切尤爲感謝

蕭崇回	每壹元
奕輝	(天湖) 陳任 奕洲 奕遼
濟遠	每貳元 雲彝 永熊 王桐 德瓊
世昌	廣成 彰彩 永賴 奕允
永儀	昌穗 祐利 偉愛 世鍊
元五	祐堯 (慈溪) 濟合 奕韶 奕燦
業勝	每三元 昌森 顯芳 每貳元
呂活	祐韶 偉照 濟煥 奕燦
永富	顯煜 每拾五元 世灼 呂鐘
顯達	顯煜 每拾五元 世灼 呂鐘
昌揆	劉孔棠 每拾元 顯昭 顯嶽

(三村)李杏胡世裕宋昭怡
謝善經 宋世炎 每五毫

康樂總分部緣部

第五期出版		自由世界月刊	
論規畫戰後問題之重要性	納粹侵略拉丁美洲之策略	狗哥斯拉夫的遊擊戰	挪威的工會 挪威勞工部長
自由世界協會秘書長	南美洲著名史學家	美輪遜孫總理之追述	記逃出日軍之虎口
美國遊擊隊之故事	中國的軍郵	訂閱一年收價 二	訂閱二年收價 三元二
加拿大及南美洲各	加收郵費五毫	自由世界中文出版	

謹啟	爲年	九華	仲	施	盧	加	傑	魏	寶
				英	球	達	克	廸	理
			勝	門	爾	維	威	威	衛

社版出文中界世由自
 Chinese Edition, Free Wo
 55 West 42nd. St. New York C
 妥便來付下填名姓將者閱

NAME	姓名
ADDRESS	住址
CITY	埠名
STATE	州名
付照址郵按請年	
刊月	

新發明

奇異藥水

△

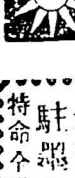
陸續應市

▽

◎救急扶危限五分鐘見效

◎能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛
 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀



中華民國
駐港四司
特命全權公使

樂觀圖書館

坐擁百城讀書至樂

室藏萬卷琳琅大觀

☆ 世界自由



請看自由

出版約紅

程天固

雪書每冊二毛五仙

國稅政稅補水寄費

包在價內

代售處



自由世界



自由世界月刊

加拿大

溫哥華

樂觀圖書

館主張貞信 電話口 A 3766

第五期已到

Optimistic Library

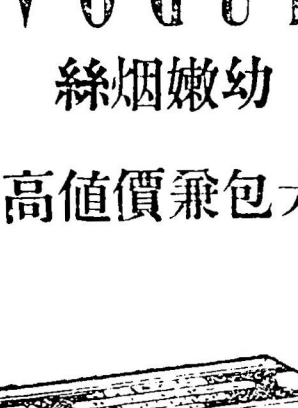
126 A. Pender St. E.

Vancouver, B. C. Can.

V O G U E

絲烟嫩幼

高值價兼包大



請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事
因護克煙絲較大包。且能捲成較和
較純。及較滿意之煙仔也。偷冒護
克煙即得最高之價值者也。

售出有均裝罐磅半與頭包

(價目)

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋疳積風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽
大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

〔歡迎各埠代理 章程函索即奉〕 創辦朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號承接修鑿水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由紙減通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 * 住家減錢 Fair. 3445 Y

龍水整接

新發明

奇異藥水

△

陸續應市

▽

◎救急扶危限五分鐘見效

◎能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛
 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀

下：對于燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物，略爲戒口，免至痛苦增加；則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧：○●●不受，希爲見諒。各埠梓友：如有購藥求醫者，請將病原註明，照上列西字，實紙付來，定然按症施藥，從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

容月池醫生寓內

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花桃香品發客特設置電傳研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

馬森工塲 承接翻新蘇雀牌 每副工銀七元 雲坤各商店代理

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常懷貪刻墮之禍。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。蟻咬。癢癢不止。有因而起雙眼失明。有因而起虫行。因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。搗掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。實有起死回生之功也。

萬應

掃

治

疥疔痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癖 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無降毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而出。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全

慘云。

如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法說明書」C.O.D.不受。寄費壹

GU LAO SHE 搜毒專
2 COLUMBIA AVE. VAN

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

筋脹曲症及 來就醫	西	疾症發藥限期
耀	邦	耀
擅醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射電療全備	醫	DR. EWM. H. GUNG 地址 193 E. Hastings Vancouver, B.C. 診所 P.O. Box 8610 電話 住宅 Hastings 2618R

236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售

土榨棉仁油	花旗長萱粘	威士絲苗米	土產鮮菜蔬	大帮上市	代理班中梁少初秘製丸散
風濕聖藥	跌打靈藥	風濕膏藥	氣痛藥散	每料五三	每料五三
每貼五三	每貼五三	每罇一二	每罇一二	價錢相宜	

生 生 公 司 有 魚 翅 賣

公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜羹。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。蟹肚。到批發。生翅原桶挑開有三種。甲種每磅二壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原桶價日者。每桶約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。交易可也。○并有洗淨翅肉零沽每磅壹元。

SING SING COMPANY

10 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲埠生 生公司司理部啟

學學
 元八
 戀愛與娛樂
 六毫
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

修	叢書	七毫	樂	離婚史	七毫	近代戀愛術	七毫
慘	五毫	八毫	烟	六毫	性的神秘	八毫	八毫
四毫五	五毫	六毫	康	四毫	最後的幸福	六毫	六毫
	五毫	六毫		七毫	戀愛與痛苦	五毫	六毫
	五毫	七毫		八毫	控制監秘記	四毫	五毫
	五毫	七毫		八毫	對待男子妙術	四毫	五毫
	五毫	七毫		八毫	同性之戀愛	八毫	五毫
	五毫	七毫		八毫	性慾讀本	八毫	五毫
	五毫	七毫		八毫	美的世界	壹元	壹元
	五毫	七毫		八毫	靈肉回春秘話	壹元	壹元
	五毫	七毫		八毫	姪孕生產學	八毫	八毫
	五毫	七毫		八毫	不孕生產學	八毫	八毫

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理 鄧滿隆敬啟
喊線升連國二五〇壹

種紙料平沽
各種紙料及文房用品發售華友光顧

J. H. DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

種紙料平沽
古律夫「成卷包物紙並加拿大最厚
頓」紙袋發售

LONDON

PAPER

London Paper Co. Ltd.
60 Water St. M.A. 2751
倫敦紙料有限公司

惠秋季報費與告白費

各界僑胞關照。無任感激。竊思費用至為浩繁。願以維持者。端在白費耳。茲又援例列單往收秋季報費。切望軍到時。愛顧本報諸君。

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

人。并打算與哈斯堡王朝聯合。便與約瑟芬離異。而娶奧公主瑪麗營斯。後拿破崙敗逐於地中海。埃爾巴島。約瑟芬即鬱鬱而死。下文所引的兩封信是拿破崙婚後出征意大利時所寫給她的。

「我親愛的。我覺得寫信給你。單是給你。才可以獲得慰藉。：：我存在的靈魂呵。每班郵差來營。請你都寫信給我呵。否則我不能再活下去了。：：：：」

第二封信是。「親愛的。我接到來信。它帶來的愉快。充滿我的心頭。自從離開你。我便愁悶不已。惟有站在你的身邊。我才感到有樂趣的。我不停地回憶你的香吻。你的熱淚。你的迷人的妬念。呵。無與倫比的約瑟芬的美。使我心坎中知覺上。永恆地燃着榮榮熊熊的火燄。：：：：自從認識你後。我便一天比一天要崇拜你。：：：：呀！我求上帝使我看到你有些缺點。減些美麗。減些端莊。減些溫柔。特別的減些仁慈。尤其是不要再嫉妒。

之外。我可能還有什麼思念了……
……給你百萬個熱吻」。

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

人造糧食

第一個研究人造糧食的，是法人茅來濃里司氏。他經過十年不斷的研究。到一九三〇年才告成功。他把萍菓、香蕉葡萄等鮮菓，混合製造了一種含有同樣滋養料的水果粉來代替飲用。

變

過了四年。蘇俄的科學家，開始研究一種理想的食糧。要把它的身體積縮小到五十至百分之一。而仍舊含有原來的營養分。並且要人蔬

N.

不壞。後來到一九三六年的三月。他們終於成功了。他們在無意中。用化學品製成一種可充麵包代用品的東西。再將這東西製粉末或藥餅。而完成所謂人造糧食的製造。它三分分的重量。即可抵麵包半磅的

人

功用。而它的代價同·却僅及後者的十五至二十分之一。

★ ★ ★

CH

SHE CO.

補開補的補氏極弟
血崗皇室士大總監

大補丸補身健腎之功效

治脚冷脚痠	眼花耳鳴	能開胃消食
治常多夜尿	補血行氣	治夜夢遺精
治腎虛腰痛	大便閉結	治尿後反滴
欲求速用	每服三粒	一點之久自

藥到成功老人服之實有還少之功

。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒。欲知身體有無毒者。服此丸便。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉。

甜包拮
 尿愈癩
 丸瘰癧
 每藥
 盒膏
 五壹
 元元
 消痔
 膏每
 盒壹
 元
 貴精
 丸每
 盒壹
 元

沙省姊比慎埠余少雄
 愈全

肺癆丸 每盒五
 鴛鴦護身丸 每盒拾
 禮拜英雄丸 每盒五
 極樂氏美容水 每樽五
 風濕骨痛搜毒丸 每樽二

有金濕去清并能掃除肚內一切暗
毒。金濕去清言及自金濕去清毒大
僅在二粒交弟分二次食之果然藥
非常現下天時轉變無風濕骨痛之
今付上赤四元二毫求取風濕搜毒
二樽付來不勝感謝專此并頌

GEO. CHONG

極樂氏先生大鑒敗者吾友托吾購
濕搜毒丸服之功效非常吾雙足忽
行動痛苦起風下雨全身骨痛即服
生之風濕搜毒丸全愈是以在報章
言介紹風濕骨痛僑胞知所問津焉
美國紐約中街大弟陳忠信敬

補藥水大減價
 將此告白付來每
 收銀一元郵費三
 角
 GECK LOCK SHE CO.
 826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

社HOT (電話 100 I Van
華埠
委・竭誠歡迎。
司理關邦健謹啟

▲本號以丸鋪造丸度潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當	
煖腎還少丸 每盒五元 主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛體弱腰痛頻溺等症	必愈甜尿丸 每盒五元 夜夢遺精丸 每盒二元五
三鞭補腎丸 每盒五元 大盒二元	無夢滑精丸 每盒三元 心胃氣痛金丹 每樽一元五

拔毒爛腳膏	每盅二元	此膏治遠年爛腳常流惡水
跌打吊瘀膏	每張五毛	此膏治遠年爛腳常流惡水
牛黃消癰散	每樽壹元	此散治一切瘡毒
久咳止咳丸	每樽五毛	此丸治久咳不止
外感止咳丸	每打壹元	此丸治外感咳嗽
統治皮膚濕毒紅粒紅點癢瘡	每樽一元	此膏治皮膚濕毒紅粒紅點癢瘡
皮膚止癢水	每樽一元	此水治皮膚止癢

專和醫生 一 上 藥水每樽五元七毛五

◎國醫趙邦立寓內 常有瓜菜種樹發客
唐山

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

人製木箱
 ER BOX CO
 of Main Street
 Vancouver, B. C.
 96 Marine Dr. W
 e Langara 0874R
 莫箱等工廠。在于雲埠緬街南。
 近在夫利沙河邊。規模宏偉。製
 造快捷。親愛僑商及各園口主人
 宜購各項木箱裝貨。請留心賜

告
FR
Off
扶利沙製木箱公司啓

 Leong I
 小說 東門豐皮
 小說 義俠
 小說 血色掌印
 雲高華樂定

麥市杰酒
 告白位不是酒局
 不特省政府登載
 卑詩蒸酒有限公司啟
 四十鎊沙四元壹五
 B. C. Distillery Ltd.
 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

Cor Main & Geo
Phone PACIFIC
Vancouver,

Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
藥單小心配合 每樽壹元 及二元五毫
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露體。胆敢深入敵營。行刺主官。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。

驗丸

Hen Sang
155 Pender
Vancouver

▲實驗消痔丸

主治工門良藥。內外痔瘡，大更痛苦。男

活命靈丹每盒壹元

▲奇異靈丹

▲呂神絕咳丸

▲長期黑靈膏

▲露雞料壹元

▲單料五毛

半料一元

紫金膏壹元

每料三元

每盒四毫

每料壹元

貴客購藥

癆丸

▲恭頌天生堂實效驗消癆丸如神

弟染癆症。廿有餘年。每逢如劇。痛苦不堪。努出腸頭。垂痺血下。便後回床。仰臥片時。推拜復原。方能工作。幸讀天生堂。實驗消癆丸。僅食一料。除我痛苦。核復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數

○本報接製笠巴圖章

老幼內外全科
一平
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面) 電話仔碰三九二五
Chinese Herbal Dispensary
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

高登公司授云一萬雲高華埠市定街
G CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

麵 麩

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

Canadian Bakeries Ltd.